



Office franco-allemand pour la transition énergétique  
**Deutsch-französisches Büro für die Energiewende**

Énergie éolienne

Énergie solaire

Bioénergies

Systemes & Marchés

Efficacité & Flexibilité

## L'Office franco-allemand pour la transition énergétique

Nos missions et activités



## L'Office franco-allemand pour la transition énergétique a été créé par les gouvernements français et allemand afin de renforcer les liens entre acteurs de la transition énergétique dans les deux pays.

### Nos missions :

- Mettre en réseau les parties prenantes de la transition énergétique en France et en Allemagne.
- Faciliter l'échange de bonnes pratiques entre représentants de l'administration, de l'industrie, de la recherche et de la société civile des deux pays.
- Proposer des informations sur les aspects juridiques, techniques et économiques de la transition énergétique.

Depuis sa création en 2006 à l'initiative des gouvernements français et allemand, l'Office franco-allemand pour la transition énergétique (OFATE) a progressivement développé ses activités. Son rayon d'action s'est d'abord étendu de l'énergie éolienne aux filières de l'énergie solaire photovoltaïque et du biogaz. Il couvre aujourd'hui les thématiques transversales liées à l'intégration des énergies renouvelables aux marchés et systèmes électriques mais aussi aux interactions entre les secteurs de l'électricité, de la chaleur et du transport. L'efficacité énergétique et la chaleur renouvelable font également partie de son périmètre.

À travers la mise à disposition d'informations pertinentes, l'OFATE aide ses adhérents à prendre des décisions fondées sur une bonne connaissance des développements liés aux énergies renouvelables en France et en Allemagne. Tout adhérent a par ailleurs accès à un vaste réseau très ciblé de parties prenantes de la transition énergétique des deux pays. En outre, les activités de l'OFATE permettent aux adhérents d'accroître la visibilité de leur entreprise dans un contexte franco-allemand.

L'OFATE bénéficie du soutien des gouvernements des deux pays, des principales fédérations professionnelles, de nombreuses entreprises, d'organisations de la société civile et d'instituts de recherche. Ses bureaux à Paris et Berlin sont directement ancrés au sein du Ministère de la Transition écologique et solidaire (MTES) et du Ministère fédéral de l'Économie et de l'Énergie (BMWi), permettant un échange étroit avec ces administrations.

### L'OFATE en chiffres :

- Création en 2006
- 2 pôles : Paris (MTES) & Berlin (BMWi)
- Près de 240 adhérents
- 60 publications en 2017
- 21 manifestations en 2017
- Plus de 4 000 contacts établis depuis la création
- Réponse à 300 demandes techniques, juridiques et économiques par an
- Financement à 50% public et à 50% privé

## L'OFATE propose les services suivants à ses adhérents :

### Échange d'informations

- L'OFATE organise environ 20 manifestations par an sur les aspects techniques, juridiques et économiques de la transition énergétique. Ces événements constituent autant d'occasions d'échange de bonnes pratiques et de nouveaux concepts. Les adhérents bénéficient d'une participation gratuite à chacun de ces événements. [Vous trouverez le détail de nos événements sur notre site web.](#)
- L'accès à l'intégralité des [notes de synthèse](#), [mémos](#) et [traductions](#) régulièrement publiés sur notre site est gratuit pour les adhérents. Ces publications traitent de toutes les thématiques clés de la transition énergétique en France et en Allemagne.
- La [newsletter mensuelle](#) de l'OFATE synthétise l'actualité française et allemande de la transition énergétique. Elle est exclusivement réservée aux adhérents.

### Networking

- Lors des conférences thématiques de l'OFATE, qui accueillent en moyenne plus de 100 participants, une large place est accordée aux échanges individuels, afin de favoriser la mise en réseau des différents acteurs. Nos séminaires en plus petits groupes favorisent également les échanges entre professionnels. L'OFATE est enfin présent sur quelques-uns des plus grands salons professionnels du secteur via l'organisation de side events.
- L'OFATE dispose d'un vaste réseau de contacts couvrant l'ensemble de la chaîne de valeur de la transition énergétique ainsi que les acteurs publics en France et en Allemagne. Ce réseau permet une mise en contact d'acteurs français et allemands de manière ciblée.
- L'OFATE est partenaire de nombreux salons, rencontres professionnelles et conférences. Les adhérents en bénéficient notamment grâce à une participation à tarif préférentiel.

### Visibilité accrue pour les entreprises adhérentes

- Les adhérents de l'OFATE figurent sur le site web et sont mentionnés dans la newsletter ainsi que sur les réseaux sociaux suite à leur adhésion.
- Dans le cadre des manifestations de l'OFATE, auxquelles participe un public ciblé, les adhérents ont régulièrement l'occasion de mettre en avant leur expertise lors d'interventions.
- Les adhérents peuvent publier des annonces d'emploi sur le site de l'OFATE.

Pour consulter le calendrier de nos manifestations, une sélection de publications, la liste de nos adhérents et plus encore, rendez-vous sur notre site [www.ofate.eu](http://www.ofate.eu).



## Programme des manifestations | Premier semestre 2018 Veranstaltungsprogramm | Erstes Halbjahr 2018

### Conférences & Salons | Konferenzen & Messen

Systèmes & Marchés |  
Systeme & Märkte

07.02.2018 | E-world energy & water | Essen

**Side Event : Solutions innovantes pour l'intégration des énergies renouvelables au marché et système électrique en France et en Allemagne | Innovative Ansätze für die Markt- und Systemintegration erneuerbarer Energien in Deutschland und Frankreich**

Interlocuteur | Ansprechpartner: Philipp Stavenhagen  
[philipp.stavenhagen.extern@bmwi.bund.de](mailto:philipp.stavenhagen.extern@bmwi.bund.de)

Efficacité & Flexibilité |  
Effizienz & Flexibilität

06.03.2018 | Berlin

**Marché et services d'efficacité énergétique en France et en Allemagne | Energieeffizienzmarkt und -Dienstleistungen in Deutschland und Frankreich**

Représentation permanente de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie à Berlin |  
Vertretung des Landes Nordrhein-Westfalen in Berlin

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Marie Boyette  
[marie.boyette.extern@bmwi.bund.de](mailto:marie.boyette.extern@bmwi.bund.de)

Énergie éolienne |  
Windenergie

15.03.2018 | Paris

**Exploitation, repowering et recyclage des parcs éoliens après la fin du contrat d'achat | Weiterbetrieb, Repowering und Recycling von Windparks nach Ende der Förderung in Deutschland und Frankreich**

Ministère de la Transition écologique et solidaire  
Ministerium für ökologischen und solidarischen Wandel

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Bianca Drogosch  
[bianca.drogosch@developpement-durable.gouv.fr](mailto:bianca.drogosch@developpement-durable.gouv.fr)

Bioénergies |  
Bioenergien

12.04.2018 | Paris

**Les modèles d'affaires pour le biogaz : méthanisation, services système et cogénération | Geschäftsmodelle für Biogas: Einspeisung, Systemdienstleistungen, KWK**

Ministère de la Transition écologique et solidaire  
Ministerium für ökologischen und solidarischen Wandel

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Lena Müller-Lohse  
[lena.muller-lohse@developpement-durable.gouv.fr](mailto:lena.muller-lohse@developpement-durable.gouv.fr)

Énergie solaire |  
Solarenergie

15.05.2018 | Paris

**L'autoconsommation en France et en Allemagne : cadre réglementaire et modèles d'affaires | Eigenverbrauch in Deutschland und Frankreich: Rechtsrahmen und Geschäftsmodelle**

Ministère de la Transition écologique et solidaire  
Ministerium für ökologischen und solidarischen Wandel

Interlocuteur | Ansprechpartner: Simon Bénard  
[simon.benard.extern@bmwi.bund.de](mailto:simon.benard.extern@bmwi.bund.de)

Systèmes & Marchés |  
Systeme & Märkte

12.06.2018 | Berlin

**Le financement de la transition énergétique en France et en Allemagne | Die Finanzierung der Energiewende in Deutschland und Frankreich**

Ministère fédéral des Affaires étrangères | Auswärtiges Amt der Bundesrepublik Deutschland

Interlocuteur | Ansprechpartner: Philipp Stavenhagen  
[philipp.stavenhagen.extern@bmwi.bund.de](mailto:philipp.stavenhagen.extern@bmwi.bund.de)

Énergie solaire |  
Solarenergie

21.06.2018 | Intersolar Europe | Munich/München

**Side Event : Le PV en milieu urbain : nouveaux modèles d'intégration aux réseaux | PV im urbanen Raum in Deutschland und Frankreich: Neue Modelle für eine intelligente Netzintegration**

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Anoucheh Bellefleur  
[anoucheh.bellefleur@developpement-durable.gouv.fr](mailto:anoucheh.bellefleur@developpement-durable.gouv.fr)



## Programme des manifestations | Deuxième semestre 2018 Veranstaltungsprogramm | Zweites Halbjahr 2018

### Conférences & Salons | Konferenzen & Messen

Énergie éolienne |  
Windenergie

25.09.2018 | WindEnergy | Hamburg

**Side Event : L'exploitation technique et commerciale des parcs éoliens en France et en Allemagne |  
Technische und kaufmännische Betriebsführung von Windprojekten in Deutschland und Frankreich**

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Bianca Drogosch  
[bianca.drogosch@developpement-durable.gouv.fr](mailto:bianca.drogosch@developpement-durable.gouv.fr)

Efficacité & Flexibilité |  
Effizienz & Flexibilität

27.09.2018 | Paris

**Options de flexibilisation au service de la transition énergétique : services système, réseaux et  
gestion de la demande | Flexibilität für die Energiewende: Systemdienstleistungen, Netze und  
Lastmanagement**

Université Paris-Dauphine

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Lena Müller-Lohse  
[lena.muller-lohse@developpement-durable.gouv.fr](mailto:lena.muller-lohse@developpement-durable.gouv.fr)

Énergie éolienne |  
Windenergie

16.10.2018 | Berlin

**Les appels d'offres éoliens en France et en Allemagne: retours d'expérience, défis et perspectives |  
Ausschreibungen für Windprojekte in Deutschland und Frankreich: Erfahrungen, Herausforderungen  
und Perspektiven**

Ministère fédéral de l'Économie et de l'Énergie | Bundesministerium für Wirtschaft und Energie

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Stéphanie Jallet  
[Stephanie.Jallet.extern@bmwi.bund.de](mailto:Stephanie.Jallet.extern@bmwi.bund.de)

Énergie solaire |  
Solarenergie

06.11.2018 | Paris

**Développement de grandes centrales PV : surfaces, autorisations, raccordement |  
PV-Großanlagen: Flächennutzung, Genehmigungen, Netzanschluss**

Tour Total Coupole, La Défense

Interlocuteur | Ansprechpartner: Simon Bénard  
[simon.benard.extern@bmwi.bund.de](mailto:simon.benard.extern@bmwi.bund.de)

Systèmes & Marchés |  
Systeme & Märkte

21.11.2018 | Paris

**Numérisation des réseaux électriques: la valeur ajoutée des flux d'information entre producteur et  
système | Die Digitalisierung der Stromnetze: Mehrwert eines optimierten Austauschs zwischen  
Erzeuger und System**

Goethe-Institut Paris

Interlocutrice | Ansprechpartnerin: Anoucheh Bellefleur  
[anoucheh.bellefleur@developpement-durable.gouv.fr](mailto:anoucheh.bellefleur@developpement-durable.gouv.fr)

### Séminaires | Seminare

Le programme sera publié prochainement | Das Programm wird in Kürze veröffentlicht

### Webinaires | Webinare

Le programme sera établi en fonction de l'actualité, plus d'informations à venir sur notre site internet | Programm je nach Aktualität,  
bitte besuchen Sie hierfür unsere Website

Pour toute information complémentaire, consultez notre site : [www.ofate.eu](http://www.ofate.eu) ou contactez-nous : [julia.henn.extern@bmwi.bund.de](mailto:julia.henn.extern@bmwi.bund.de)  
Bei Interesse an einer unserer Veranstaltungen: [www.dfbew.eu](http://www.dfbew.eu) oder schreiben Sie uns eine E-Mail: [julia.henn.extern@bmwi.bund.de](mailto:julia.henn.extern@bmwi.bund.de)

# Devenez adhérent de l'Office franco-allemand pour la transition énergétique !

## Barème des cotisations

Niveau	Description	Places gratuites par conférence	Cotisation annuelle*
I	<ul style="list-style-type: none"><li>Ecoles et universités</li><li>Clusters, associations et autres acteurs dont le chiffre d'affaires annuel est inférieur à 175 000 EUR dans le secteur de la transition énergétique</li></ul>	1	920 EUR
II	<ul style="list-style-type: none"><li>Professionnels, industriels, associations et autres acteurs ayant un chiffre d'affaires annuel inférieur à 300 000 EUR dans le secteur de la transition énergétique</li><li>Instituts financiers ayant des investissements annuels inférieurs à 300 000 EUR dans le secteur de la transition énergétique</li><li>Instituts de recherche</li></ul>	2	1 520 EUR
III	<ul style="list-style-type: none"><li>Professionnels, industriels, associations et autres acteurs ayant un chiffre d'affaires compris entre 300 000 EUR et 1,5 million EUR dans le secteur de la transition énergétique</li><li>Instituts financiers ayant des investissements annuels compris entre 300 000 EUR et 1,5 million EUR dans le secteur de la transition énergétique</li></ul>	3	3 040 EUR
IV	<ul style="list-style-type: none"><li>Professionnels, industriels, associations et autres acteurs ayant un chiffre d'affaires annuel supérieur à 1,5 million EUR dans le secteur de la transition énergétique</li><li>Instituts financiers ayant des investissements annuels supérieurs à 1,5 million EUR dans le secteur de la transition énergétique</li></ul>	4	6 070 EUR

\* Pour les adhérents dont l'adhésion est assujettie à la TVA, les niveaux de cotisation s'appliquent TVA en sus selon les montants définis par la loi.

Le niveau de la cotisation n'est pas revu chaque année. L'adhésion est valable pour une durée indéterminée ; elle peut être résiliée à tout moment et sans justification par le biais d'une déclaration écrite envoyée au comité directeur, en respectant un préavis d'au moins trois mois avant la fin de l'année calendaire en cours. La résiliation est effective à la fin de l'année calendaire au cours de laquelle elle a été communiquée selon la procédure et le délai prévus.

Merci de retourner le formulaire complété et signé

par email à [julia.henn.extern@bmwi.bund.de](mailto:julia.henn.extern@bmwi.bund.de)

Pour toute question, vous pouvez contacter Julia Henn au +49 30 18 615 6406

## Demande d'adhésion à l'Office franco-allemand pour la transition énergétique (OFATE) / Deutsch-französisches Büro für die Energiewende (DFBEW)

Madame, Monsieur,

Je soussigné(e), agissant au nom du/de

---

(veuillez inscrire le nom de l'organisation/de l'entreprise)

sollicite dès à présent l'adhésion à l'association Office franco-allemand pour la transition énergétique/  
Deutsch-französisches Büro für die Energiewende

Par la présente, je confirme que

---

(veuillez inscrire le nom de l'organisation/de l'entreprise)

participera aux frais courants de l'Office franco-allemand pour la transition énergétique/  
Deutsch-französisches Büro für die Energiewende en versant une cotisation par année civile de

\_\_\_\_\_ euros

(veuillez inscrire la somme)

- Pour les adhérents dont l'adhésion est assujettie à la TVA, les niveaux de cotisation s'appliquent TVA en sus selon les montants définis par la loi.
- Le niveau de la cotisation n'est pas revu chaque année.
- **L'adhésion est valable pour une durée indéterminée; elle peut être résiliée à tout moment et sans justification par le biais d'une déclaration écrite envoyée au comité directeur, en respectant un préavis d'au moins trois mois avant la fin de l'année calendaire en cours.**
- **La résiliation est effective à la fin de l'année calendaire au cours de laquelle elle a été communiquée selon la procédure et le délai prévus**  
(selon l'article 10 des statuts de l'Office franco-allemand pour la transition énergétique, les statuts sont consultables à l'adresse <http://enr-ee.com/fr/presentation/mission-et-services/>).

**Lieu et date**

**Signature**

---

**Titre**

---

**Nom**

---

**Prénom**

---

**Adresse postale**

---

**Code postal**

---

**Ville**

---

**Email**

---

**Numéro de TVA intracommunautaire**

---

J'ai pris connaissance des activités de l'OFATE et décidé d'adhérer (plusieurs réponses possibles) :

grâce au site internet [www.ofate.eu](http://www.ofate.eu)

grâce aux listes de diffusion OFATE sur lesquelles je suis inscrit(e)

j'ai été contacté(e) par une personne travaillant à l'OFATE

grâce à une rencontre lors d'une conférence OFATE ou sur un salon

autre: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Office franco-allemand pour la transition énergétique  
**Deutsch-französisches Büro für die Energiewende**

Nous nous tenons à votre entière disposition pour toute question ou information relative à l'Office franco-allemand pour la transition énergétique :

**Sven Rösner**  
Directeur

Tél. : +33 (0)1 40 81 74 51  
sven.roesner@developpement-durable.gouv.fr

Adresse postale :

**Office franco-allemand pour la transition énergétique**  
MTES DGEC Tour Sequoia  
92055 La Défense Cedex  
France

Pour vous tenir informé de notre actualité :

@ofa\_te  
www.ofate.eu

